

CREATIVE SERVICES

Advertising | Marketing | Web Design & Development | Direct Mail
Commercial Photography & Retouching | Technical Language Translation

English to Spanish Translation for Technical Materials

JSS Creative Services provides high quality, fast turnaround technical translations from English to Spanish at competitive rates.

We provide you with easy to follow translation replacement to your existing files.

All our translators are professionally qualified and have been translating for companies just like yours. Our technical translation services are respected globally for tight turnaround times, accuracy and our professional experience in a wide range of software formats. All translations are proofread and edited to guarantee the highest quality translation.

Our technical translation expertise covers, but is not limited to:

- User and maintenance manuals
- Plant/machinery installation guides
- Health, safety and quality documentation
- Brochures
- Safety data sheets and technical specifications
- Technical product catalogues
- Patents, web sites & press releases
- Magazine and Newspaper Ads

We specialize in providing technical translation services in a range of technical fields. Our client list includes global names from technical industries such as packaging, food and bottling, laminating, equipment, mechanical engineering, automotive manufacturing, control and instrumentation, industrial and consumer electronics and process manufacturing.

Why use JSS Creative Services for technical translations?

- Technical translations can be provided in any format including the Microsoft Office Suite, Quark XPress, Adobe PDF, InDesign and Adobe Illustrator.
- Our translators work only with subjects relevant to their qualifications and experience.
- Our technical translators are professionally qualified linguists, have extensive experience in your industry and translate only into their native language.
- We provide easy to follow replacement of your translations (example shown below).
- We specialize in translation along with having the information that is needed to work with a design studio. We can help answer any design question you or your designer might have along with helping you design and redesign your materials.

Want a new fresh look to all of your materials? We are also a full service design studio that can design a high tech look for your new product or redesign your existing information.

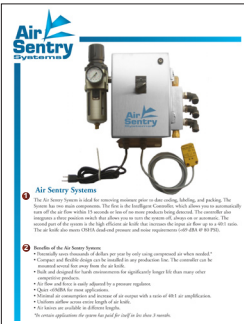
If you have a translation project and/or a design project that you would like to receive a quote on, just e-mail the PDF file along with the information you would like us to translate and/or design to jackie@jsscreative.com.

IT'S THAT EASY!

Example Shown Here:

Information provided as a PDF file for translation.

Returned as Microsoft Word Document with PDF image included, as shown here.



1 Air Sentry Systems

El sistema Air Sentry System es ideal para eliminar humedad antes del codificado, etiquetado y empaque de sus productos. El sistema está integrado por dos componentes principales, el primero es un Controlador Inteligente que le permite cerrar el flujo de aire automáticamente en quince (15) segundos o menos si no se detecta presencia de producto en el transportador. El controlador también incluye un interruptor de tres posiciones para apagar/encender el sistema, funcionamiento siempre abierto y cerrar/abrir automáticamente.

La segunda parte del sistema consiste en una navaja de aire de alta eficiencia que incrementa la entrada de aire (CFM's - pies cúbicos por minuto) en una proporción de 40:1 a una presión de 60 psi (libras por pulgada cuadrada). El diseño de la navaja cumple de igual forma con los requerimientos de OSHA relacionadas con el nivel de ruido en función de la presión de salida (menos de 69 dBA @ 80 PSI).

Beneficios del Sistema Air Sentry:

- Ahorro potencial de miles de dólares al año al usar aire comprimido sólo cuando es realmente necesario.*
- Diseño compacto y flexible que puede instalarse en cualquier línea de producción. El controlador puede ubicarse a unos metros, separado de la navaja de aire.
- Construido y diseñado para trabajar en ambientes extremos, lo que permite una durabilidad mayor comparado con otros sistemas similares en el mercado.
- El flujo de aire y la potencia de salida pueden ajustarse fácilmente con el regulador de presión incluido.
- Funcionamiento de ruido controlado, a menos de 69dBA en la mayoría de las aplicaciones.
- Consumo mínimo de aire e incremento de la salida en una proporción de 40:1.
- Salida uniforme del flujo de aire a lo largo de la navaja.
- Navajas de aire disponibles en diferentes longitudes.

*En ciertas aplicaciones la inversión en el sistema se recupera en menos de tres (3) meses.

- 3 Air Sentry Secado de Tapa: Navaja de Aire de 3"
- A 40 PSI: Consumo de Aire de 5.1 SCFM, salida de aire ~204 SCFM
- A 60 PSI: Consumo de Aire de 12.3 SCFM, salida de aire ~492 SCFM

- 4 Air Sentry Secado de Cuello: Navaja de Aire de 6"
- A 40 PSI: Consumo de Aire de 10.2 SCFM, salida de aire ~408 SCFM
- A 60 PSI: Consumo de Aire de 24.6 SCFM, salida de aire ~984 SCFM

- 5 Air Sentry Secado del Domo en Lata: Navaja de Aire de 3"
- A 40 PSI: Consumo de Aire de 5.1 SCFM, salida de aire ~204 SCFM
- A 60 PSI: Consumo de Aire de 12.3 SCFM, salida de aire ~492 SCFM

- 6 Air Sentry Eliminación de espuma: Navaja de Aire de 6"
- A 40 PSI: Consumo de Aire de 10.2 SCFM, salida de aire ~408 SCFM
- A 60 PSI: Consumo de Aire de 24.6 SCFM, salida de aire ~984 SCFM

Comparativa de Costos Estimados					
TUBERÍA PERFORADA TUBOS DE 1/2" con 25 orificios de 1/16" de diámetro	PRESION (PSIG)	CONSUMO DE AIRE COMPRESIDO (SCFM)	HP REQUERIDO	NIVEL DE RUIDO (dBA)	*COSTO ANUAL DE ELECTRICIDAD \$US
	60	75	35	91	\$4,598.00

*Basado en un costo nacional promedio de electricidad de 5.3 centavos de dólar por kilowatt/hora. Este costo anual refleja un uso de 40 horas por semana, 52 semanas al año.

EMPRESAS LINEALES DE AIRE	PRESION (PSIG)	DE AIRE COMPRESIDO (SCFM)	HP REQUERIDO	NIVEL DE RUIDO (dBA)	*COSTO ANUAL DE ELECTRICIDAD \$US
Empresas plásticas	60	257	51	102	\$6,569.00

*Basado en un costo nacional promedio de electricidad de 5.3 centavos de dólar por kilowatt/hora. Este costo anual refleja un uso de 40 horas por semana, 52 semanas al año.

SISTEMA AIR SENTRY Navaja de aire de 3"	PRESION (PSIG)	CONSUMO DE AIRE COMPRESIDO (SCFM)	HP REQUERIDO	NIVEL DE RUIDO (dBA)	*COSTO ANUAL DE ELECTRICIDAD \$US
	60	55	11	69	\$1,417.00

*Basado en un costo nacional promedio de electricidad de 5.3 centavos de dólar por kilowatt/hora. Este costo anual refleja un uso de 40 horas por semana, 52 semanas al año.

TECHNICAL TRANSLATION